

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 septembre 2012

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant l'article 16 de la loi du  
10 novembre 2006 relative aux heures  
d'ouverture dans le commerce, l'artisanat  
et les services, concernant les heures  
d'ouverture en cas de nuisances occasionnées  
par des travaux publics**

(déposée par  
Mme Valérie Warzée-Caverenne et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 september 2012

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van artikel 16 van de wet  
van 10 november 2006 betreffende de  
openingsuren in handel, ambacht en  
dienstverlening, in verband  
met de openingsuren in geval van hinder  
door openbare werken**

(ingedien door  
mevrouw Valérie Warzée-Caverenne c.s.)

**RÉSUMÉ**

*La proposition de loi vise à permettre aux commerces subissant des pertes de chiffre d'affaires suite aux travaux entrepris sur la voie publique de pouvoir déroger aux règles relatives au repos hebdomadaire.*

**SAMENVATTING**

*Dit wetsvoorstel strekt ertoe dat de handelszaken die omzetverlies lijden wegens werken op het openbaar domein, mogen afwijken van de regels in verband met de wekelijkse rustdag.*

<b>N-VA</b>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<b>PS</b>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<b>MR</b>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<b>CD&amp;V</b>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<b>sp.a</b>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<b>Ecolo-Groen</b>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<b>Open Vld</b>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<b>VB</b>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<b>cdH</b>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<b>FDF</b>	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
<b>LDD</b>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<b>MLD</b>	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
<b>DOC 53 0000/000:</b> Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<b>DOC 53 0000/000:</b> Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<b>QRVA:</b> Questions et Réponses écrites	<b>QRVA:</b> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<b>CRIV:</b> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	<b>CRIV:</b> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<b>CRABV:</b> Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	<b>CRABV:</b> Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<b>CRIV:</b> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	<b>CRIV:</b> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<b>PLEN:</b> Séance plénière	<b>PLEN:</b> Plenum
<b>COM:</b> Réunion de commission	<b>COM:</b> Commissievergadering
<b>MOT:</b> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<b>MOT:</b> Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<b>Commandes:</b> <i>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</i>	<b>Bestellingen:</b> <i>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services prévoit, en son article 8, que: "L'accès du consommateur à l'unité d'établissement, la vente directe de produits ou de services au consommateur et les livraisons à domicile sont interdits pendant une période ininterrompue de vingt-quatre heures commençant le dimanche à 5 heures ou à 13 heures et se terminant le lendemain à la même heure."

Cette loi reste applicable à toutes les unités d'établissement, y compris celles qui, pour quelle que raison que ce soit, voient leur chiffre d'affaires diminuer drastiquement, y compris pour des raisons tout à fait extérieures à leur volonté, comme par exemple lorsqu'elles souffrent d'un manque d'accès de la clientèle lors des nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public.

Nous savons que, pour les travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public, la loi du 3 décembre 2005<sup>1</sup> instaure une indemnité compensatoire de perte de revenus en leur faveur. Mais ceux-ci doivent fermer leur établissement pendant au moins sept jours pour pouvoir bénéficier d'une indemnité du Fonds fédéral de participation.

Cette indemnité s'élève à 70 euros par jour civil. Cette réglementation a déjà été assouplie à plusieurs reprises: le montant de l'indemnité a été revu à la hausse, la durée de la fermeture à la baisse et un assouplissement a été accordé dans les démarches administratives.

Par ailleurs, la plupart des autorités locales qui entament des travaux sur une période plus ou moins longue font un maximum pour maintenir un accès, même limité, pour les piétons aux commerces car elles sont bien conscientes de la nécessité de garder une activité économique dans les cœurs des villes et de villages.

Les commerçants choisissent le plus souvent de maintenir leur magasin ouvert car, d'une part, c'est bien dans leur nature de ne pas prendre le risque de voir péricliter leur activité et, d'autre part, force est de

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 8 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening bepaalt het volgende: "De toegang van de consument tot de vestigingseenheid, de rechtstreekse verkoop van producten of diensten aan de consument en de thuisleveringen worden gedurende een ononderbroken periode van vierentwintig uur, beginnend op zondag om 5 uur of om 13 uur en eindigend op de volgende dag op hetzelfde uur, verboden."

Die wet geldt voor alle vestigingseenheden, dus ook die met een forse omzetsdaling, om ongeacht welke reden, ook al is die volstrekt niet aan hen toe te schrijven — bijvoorbeeld wanneer een vestigingseenheid niet toegankelijk is voor de clientèle bij hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein.

De wet van 3 december 2005<sup>1</sup> voorziet in een inkomencompensatievergoeding voor zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein. Om van het Federaal Participatiefonds een vergoeding te krijgen, moeten de zelfstandigen hun zaak echter gedurende minstens zeven dagen sluiten.

Die vergoeding bedraagt zeventig euro per dag. Die regeling werd in het verleden meermalen versoepeld: de vergoeding werd verhoogd, de sluitingstermijn werd ingekort en de administratieve demarches werden vereenvoudigd.

Bovendien doen de lokale overheden die voor min of meer lange tijd werken aanvatten, hun uiterste best om voor de voetgangers een — zelfs beperkte — toegang te behouden tot de handelszaken. Die overheden zijn zich immers terdege bewust van de noodzaak in de stads- en dorpskernen een economische activiteit in stand te houden.

Doorgaans kiezen de handelaars ervoor hun winkel open te houden, niet alleen omdat het niet in hun aard ligt het risico te nemen dat hun activiteit afneemt, maar ook omdat het voormelde bedrag, dat nochtans als

<sup>1</sup> Loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public.

<sup>1</sup> Wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomencompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein.

constater que ce montant, bien que considéré comme raisonnable, n'est pas suffisant pour compenser leurs frais fixes.

La présente proposition de loi prévoit de permettre aux indépendants qui se trouvent dans la situation de perte de revenus due aux nuisances causées par la réalisation de travaux sur le domaine public de pouvoir poursuivre leur activité tous les jours de la semaine, dérogeant de la sorte à l'article 8 de la loi du 10 novembre 2006 précitée concernant la fermeture hebdomadaire des commerces.

Valérie WARZÉE-CAVERENNE (MR)  
David CLARINVAL (MR)  
Jacqueline GALANT (MR)  
Daniel BACQUELAINE (MR)  
Valérie DE BUE (MR)

redelijk wordt beschouwd, ontoereikend is om hun vaste kosten te dekken.

Dit wetsvoorstel beoogt de zelfstandigen die inkomenverlies lijden als gevolg van hinder wegens werken op het openbaar domein, toe te staan hun activiteit iedere dag van de week voort te zetten, en zodoende af te wijken van artikel 8 van de voormelde wet van 10 november 2006 wat de wekelijkse rustdag van de handelszaken betreft.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, est complété par un point g), rédigé comme suit:

"g) ventes et prestations de services dans les unités d'établissement victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public, lorsque l'indépendant concerné bénéficie d'une attestation de nuisances, telle que visée à l'article 6 de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public."

5 juillet 2012

Valérie WARZÉE-CAVERENNE (MR)  
David CLARINVAL (MR)  
Jacqueline GALANT (MR)  
Daniel BACQUELAINE (MR)  
Valérie DE BUE (MR)

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 16, § 1, eerste lid, van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening wordt aangevuld met een punt g), luidende:

"g) de verkopen en de dienstverstrekkingen in de vestigingseenheden die hinder ondervinden ten gevolge van werken op het openbaar domein, als de betrokken zelfstandige beschikt over een hinderattest als bedoeld in artikel 6 van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein."

5 juli 2012